

**Настольная подставка для плазменных панелей**

# **PDK-TS25**

# **PDK-TS25B**

Руководство по эксплуатации

Спасибо за покупку продукта Pioneer.

Пожалуйста, прочтите данные инструкции по эксплуатации, чтобы знать, как безопасно и правильно обращаться с этой моделью. Сохраните данные инструкции по эксплуатации в надежном месте для использования в будущем.

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ** – ЗАПИШИТЕ НИЖЕ НОМЕР МОДЕЛИ И СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.

№ МОДЕЛИ \_\_\_\_\_  
СЕРИЙНЫЙ № \_\_\_\_\_

СОХРАНИТЕ ЭТИ НОМЕРА ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

#### Установка

- Проконсультируйтесь с Вашим дилером, если Вы столкнетесь с трудностями при этой установке.
- Pioneer не несет ответственности за любые повреждения, возникшие по причине ненадлежащей установки, ненадлежащего использования, модификации или стихийных бедствий.

## Содержание

Внимание .....	2
Проверка входящих в комплект деталей .....	3
Сборка столика-подставки .....	4
Подсоединение телевизора Pioneer .....	5
Механизм регулировки угла наклона вперед/назад .....	6
Установка продукта на тумбе под телевизор и т.д. ....	7
Подготовка кабелей.....	8
Предотвращение падения оборудования .....	9
Фиксация от поворота вперед .....	10
Отсоединение телевизора Pioneer от столика-подставки .....	11
Спецификации .....	12
Размерная схема .....	13

### ВНИМАНИЕ

Это обозначение относится к опасности или опасному режиму работы, которые могут привести к физическим повреждениям или повреждениям имущества.

## Внимание

Этим продуктом является столик-подставка, предназначенный исключительно для телевизоров Pioneer PDP-507XD / PDP-427XD / PDP-507XA

Использование с другими моделями может повлечь за собой неустойчивость и привести к возможным физическим повреждениям. Для получения дополнительной информации обратитесь в магазин, где Вы купили телевизор

Не устанавливайте и не модифицируйте данный продукт, если не указано. Не используйте этот столик-подставку для телевизора Pioneer не по назначению и не модифицируйте и не используйте его для других целей.

Неправильная установка особо опасна, так как может привести к падению или другим чрезвычайным происшествиям.

#### Место установки

- Выберите место, достаточно прочное, чтобы выдерживать вес столика-подставки и телевизора.
- Удостоверьтесь, что размещаете столик-подставку на ровной и устойчивой поверхности.
- Не устанавливайте его вне помещения или в мокром месте, например, на горячем источнике или вблизи берега.
- Не устанавливайте столик-подставку в месте, где он может быть подвержен вибрации или удару.

#### Сборка и установка

- **Соберите столик-подставку в соответствии с инструкциями по сборке и надежно затяните все винты в указанных местах.**  
**Бывали случаи, когда после установки дисплея возникали непредвиденные происшествия, такие как поломка или падение оборудования, так как столик-подставка была установлена не по инструкции.**
- **Дисплей всегда должен устанавливаться двумя или более лицами, чтобы гарантировать надежность его установки.**
- **Перед установкой отключите питание дисплея и внешних устройств, затем выньте кабель питания из стенной розетки.**

Этот продукт поворачивается на 10° влево и вправо и наклоняется вперед и назад примерно на 2°.

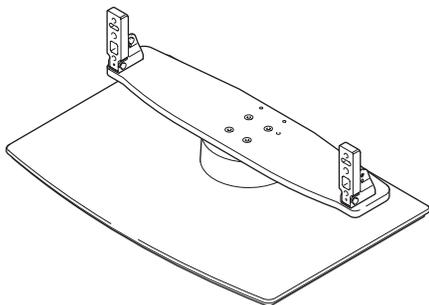
Не помещайте никаких предметов в пределах зоны поворота этого продукта и телевизора Pioneer. Устанавливайте этот продукт так, чтобы при его повседневном использовании или при повороте он не выходил за габариты тумбы под телевизор или другого места, где он установлен. Невыполнение этого условия может стать причиной непредвиденных происшествий, таких как поломка или падение оборудования (см. страницу 77). При регулировке угла его поворота вперед и назад будьте чрезвычайно внимательны, чтобы Ваши руки не попали в пространство между основанием телевизора Pioneer и столиком-подставкой (см. страницу 76).

Не допускайте повреждений, вызываемых падением продукта, приняв надежные меры против падения (см. страницу 79).

# Проверка входящих в комплект деталей

Перед сборкой и установкой проверьте наличие всех входящих в комплект деталей.

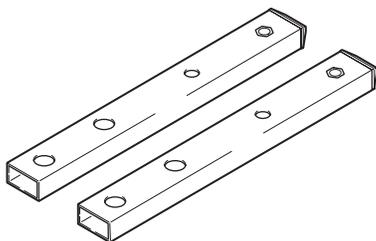
- Столик-подставка x 1



- Установочные винты ① (M8 x 16 мм: серебристые) x 4  
[используются для крепления отдельных стоек и столика-подставки]



- Опорные стойки L x 2 [длинные стойки]  
\*Для моделей с нижними громкоговорителями



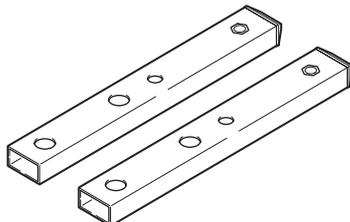
- Установочные винты ② (M8 x 30 мм: серебристые) x 2



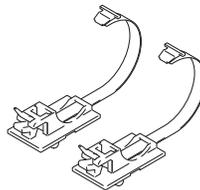
- Установочные винты ③ (M8 x 40 мм: черные) x 2



- Опорные стойки S x 2 [короткие стойки]  
\*Для моделей, кроме моделей с нижними громкоговорителями



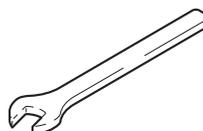
- Кабельные хомуты x 2



- Шестигранный гаечный ключ x 1  
(Размер по диагонали: 6 мм)



- С-образный гаечный ключ x 1 (10 мм)



- Инструкция по эксплуатации  
(этот документ) x 1



# Сборка столика-подставки

## Внимание

- Всегда собирайте его на ровном столе и т.д.
- Вставляйте винты в отверстия вертикально и не затягивайте их с большим усилием, чем необходимо.

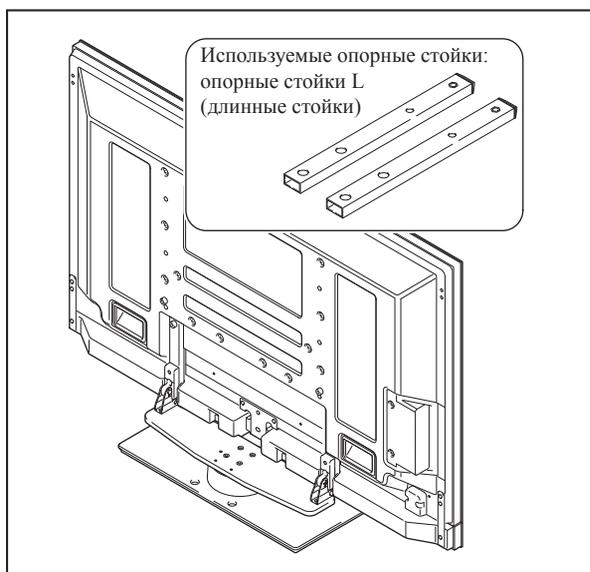
## Порядок сборки

### 1 Выберите опорные стойки для присоединения.

Выберите опорные стойки в соответствии с телевизором Pioneer, который Вы купили (Необходимо использовать опорные стойки только одного типа из двух применяемых типов).

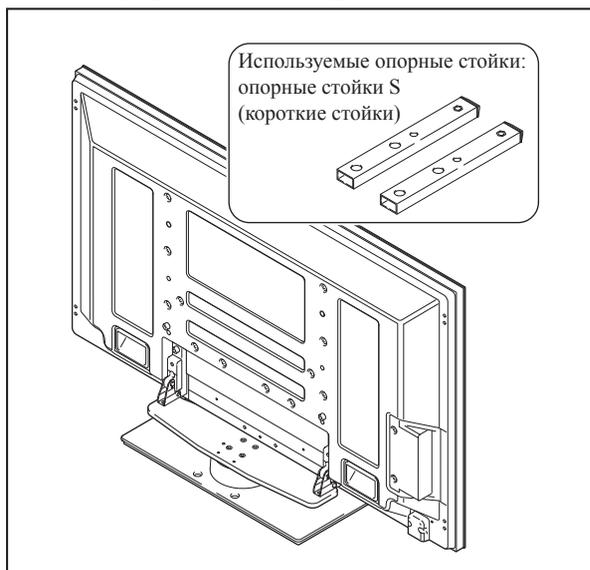
Если телевизор Pioneer, который Вы купили, имеет модель с нижними громкоговорителями.

[Используемые опорные стойки: опорные стойки L (длинные стойки)]



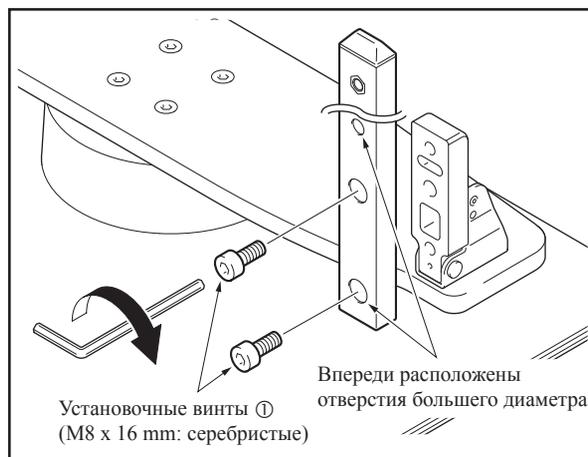
Если телевизор Pioneer, который Вы купили, имеет модель, отличную от моделей с нижними громкоговорителями.

[Используемые опорные стойки: опорные стойки S (короткие стойки)]

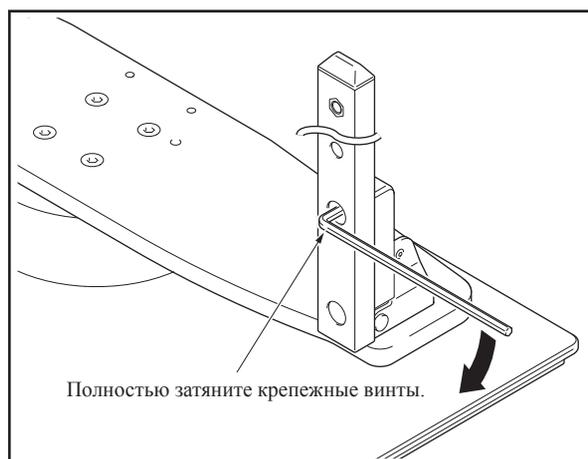


### 2 Прикрепите опорную стойку к столику-подставке с помощью установочных винтов ① (в 4-х местах на левой и правой стороне).

Используя входящий в комплект шестигранный гаечный ключ, сначала вкрутите, не затягивая, верхний крепежный винт, затем вкрутите, не затягивая, нижний крепежный винт



### 3 Полностью затяните установочные винты (в 4-х местах на левой и правой стороне).



## Внимание

Бережно храните неиспользуемые опорные стойки, шестигранный гаечный ключ, С-образный гаечный ключ вместе с Инструкцией по эксплуатации.

# Подсоединение телевизора Pioneer



**Внимание**

Вес 50-дюймового телевизора Pioneer (без громкоговорителей) составляет примерно 34 кг, телевизоры не имеют достаточной толщины и являются неустойчивыми. Следовательно, их должны собирать и устанавливать, как минимум, два человека.

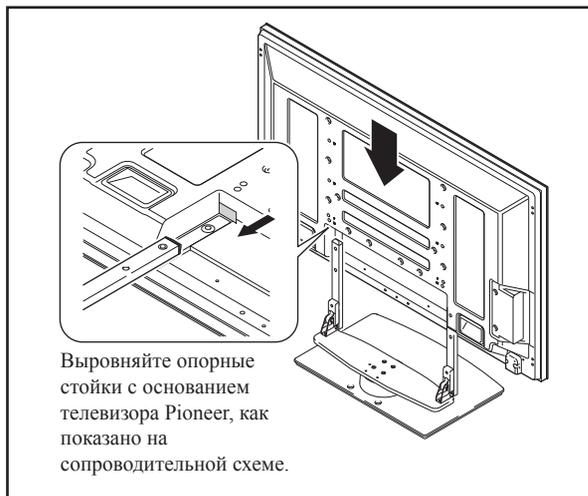
## Внимание

- Обязательно устанавливайте его на ровной, устойчивой поверхности.
- Вставляйте винты в отверстия вертикально и не затягивайте их с большим усилием, чем необходимо.
- Убедитесь, что Вы устанавливаете опорные стойки надежно согласно процедуре, описанной в разделе «Сборка столика-подставки».

## Способ подсоединения

### 1 Подсоединение телевизора Pioneer к столику-подставке.

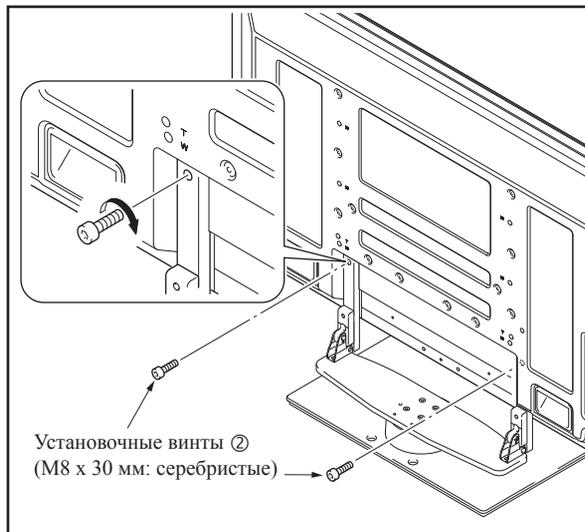
Приложите опорные стойки столика-подставки к основанию телевизора Pioneer, как показано стрелками, затем медленно вставьте их вертикально. Будьте чрезвычайно внимательны, чтобы не вставить опорные стойки столика-подставки в любую другую часть телевизора Pioneer, кроме установочных пазов столика-подставки. Обратите внимание на то, что это может вызвать повреждение панели телевизора Pioneer или его входных отверстий или привести к деформации столика-подставки.



Выровняйте опорные стойки с основанием телевизора Pioneer, как показано на сопроводительной схеме.

### 2 Крепление телевизора Pioneer с помощью установочных винтов ②.

Закрепите их с помощью входящего в комплект шестигранного гаечного ключа.



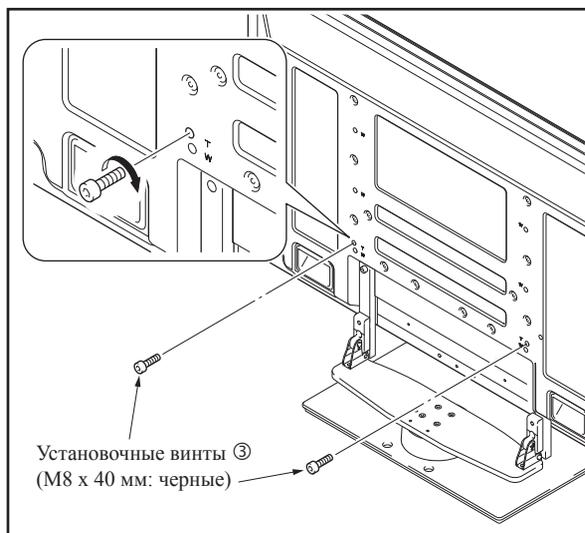
### 3 Крепление телевизора Pioneer с помощью установочных винтов ③.

Прикрепите телевизор Pioneer в точках с маркировкой "Т" с помощью входящего в комплект шестигранного гаечного ключа.



**Внимание**

Бывали случаи, когда возникали непредвиденные происшествия, такие как поломка или падение оборудования, так как столик-подставка устанавливался с помощью неподходящих винтов.



### 4 Подсоединение громкоговорителей.

По способу установки смотрите инструкции по эксплуатации громкоговорителя.

# Механизм регулировки угла наклона вперед/назад

На этом столике-подставке, Вы можете регулировать угол наклона телевизора Pioneer в диапазоне приблизительно 2° вперед или назад согласно Вашему предпочтению.

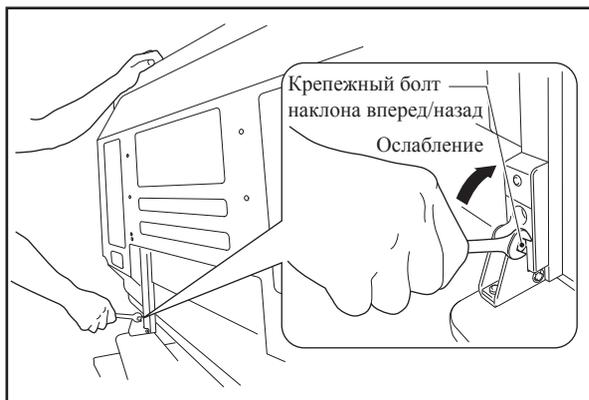
## Внимание

- Обязательно регулируйте угол наклона только после того, как Вы подсоединили телевизор Pioneer.
- Обязательно устанавливайте его на ровном столе или другой ровной поверхности.
- При регулировке угла обязательно держите телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть.

## Порядок регулировки

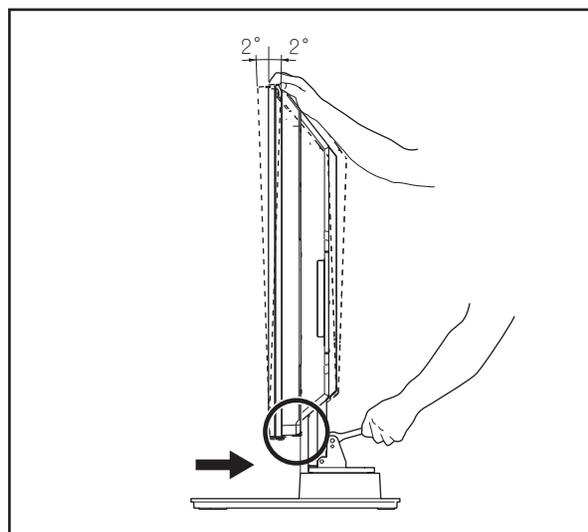
- 1 Ослабьте крепежные болты наклона вперед/назад с помощью входящего в комплект С-образного гаечного ключа (в 2-х местах на левой и правой стороне).**

Поддерживая телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть, ослабьте **крепежные болты наклона вперед/назад** на левой и правой стороне, откручивая их с помощью входящего в комплект С-образного гаечного ключа.



- 2 Установите предпочтительный угол.**

Установите предпочтительный угол медленным перемещением телевизора Pioneer.



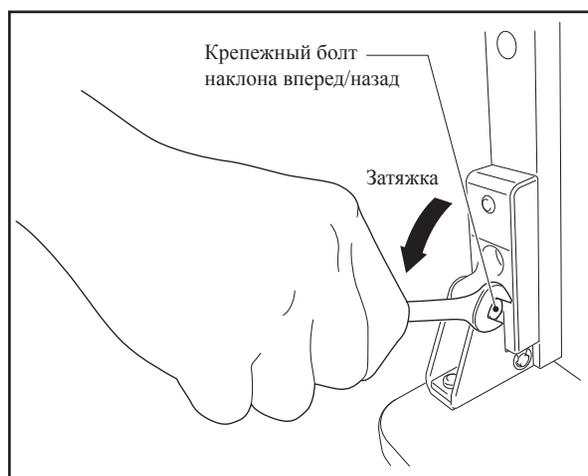
## Внимание

При регулировке угла, будьте очень внимательны, чтобы Ваши руки не попали в место, показанное стрелкой на рисунке.

- 3 Затяните крепежные болты наклона вперед/назад (в 2-х местах на левой и правой стороне).**

Крепко затяните **крепежные болты наклона вперед/назад** на левой и правой стороне, закручивая их с помощью входящего в комплект С-образного гаечного ключа.

Обязательно держите телевизор Pioneer рукой за верхнюю часть до тех пор, пока Вы полностью не затяните болты.



- 4 Проверьте еще раз, чтобы убедиться, что крепежные болты наклона вперед/назад полностью затянуты.**

# Установка продукта на тумбе под телевизор и т.д.

Обязательно соблюдайте следующие меры предосторожности при перемещении или установке этого продукта с телевизором Pioneer на тумбу под телевизор или в другое место.

## Меры предосторожности при перемещении



Внимание

- При перемещении продукта более чем на несколько метров, сначала снимите громкоговоритель, затем снимите телевизор Pioneer со столика-подставки и переместите громкоговоритель, телевизор Pioneer и столик-подставку по отдельности.
- При отсоединении телевизора Pioneer от столика-подставки обязательно соблюдайте процедуру, описанную в разделе «Отсоединение телевизора Pioneer от столика-подставки» на странице 80.

## Меры предосторожности при установке на тумбу под телевизор или в другое место

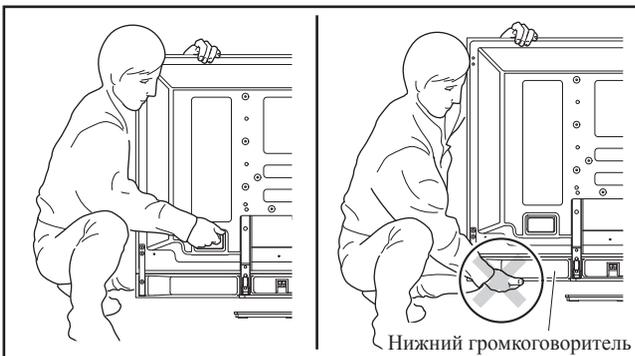


Внимание

При установке на тумбу под телевизор или в другое место, держите телевизор Pioneer за ручки, расположенные на задней поверхности телевизора Pioneer. Если держаться за громкоговорители, это может вызвать их повреждение или искривление.

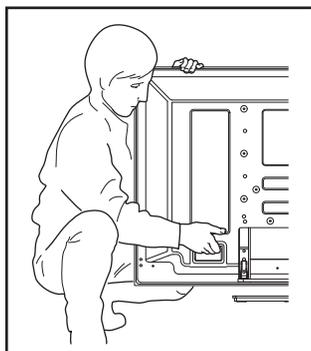
Если телевизор Pioneer, который Вы купили, имеет модель с нижними громкоговорителями.

Держите телевизор Pioneer за его ручки и сверху.



Если телевизор Pioneer, который Вы купили, имеет модель, отличную от моделей с нижними громкоговорителями.

Держите телевизор Pioneer за его ручки и сверху.



## Меры предосторожности при установке

Убедитесь, что впереди и сзади столика-подставки Вы всегда обеспечиваете минимальное пространство величиной, указанной на следующей схеме.

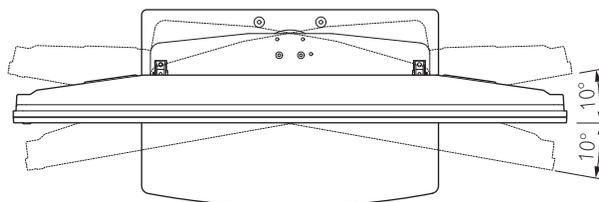


Внимание

- Если столик-подставка выступает за габариты тумбы под телевизор, это может быть причиной непредвиденных происшествий, таких как поломка или падение оборудования.
- При повороте, примите меры, чтобы не допустить столкновение дисплея со стенами или окружающими предметами



### ❖ Диапазон углов поворота

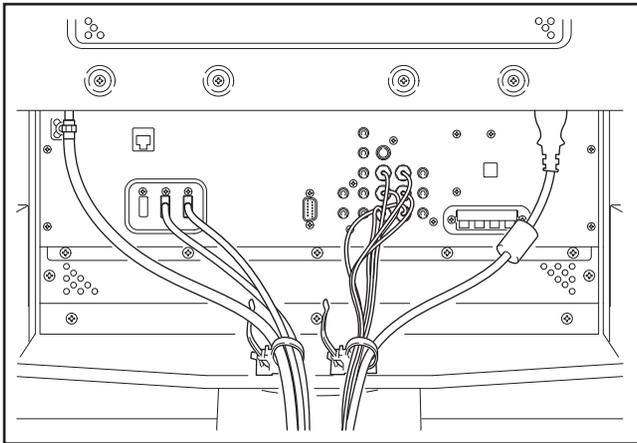


# Подготовка кабелей

Используйте имеющиеся в комплекте кабельные хомуты для связывания кабелей.

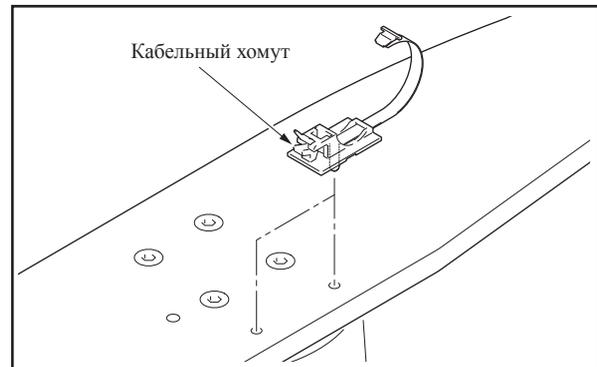
## Внимание

Будьте очень внимательны, чтобы не прилагать усилия к основаниям кабелей.

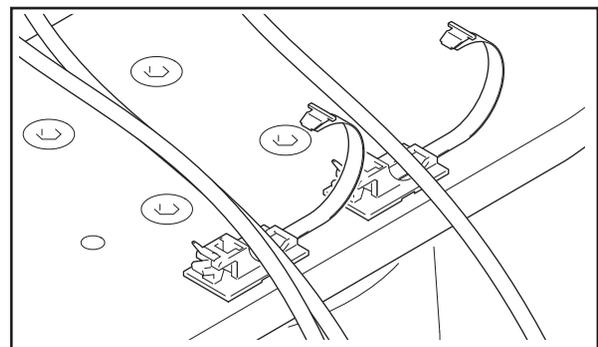


## Использование кабельных хомутов

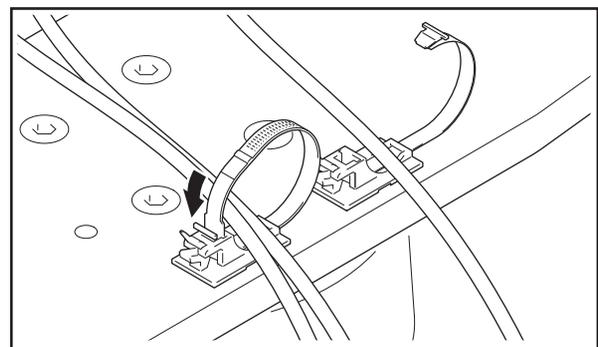
- 1 Вставьте кабельный хомут через отверстие в верхней поворотной площадке столика-подставки.



- 2 Собираение кабелей и их размещение в кабельном хомуте.

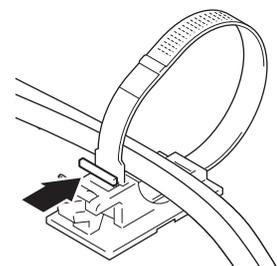


- 3 Затягивание кабельного хомута.



### ❖ Снятие кабельного хомута

Защелка освобождается нажатием на деталь, показанную стрелкой на рисунке.



# Предотвращение падения оборудования

После установки столика-подставки соблюдайте особую осторожность, чтобы гарантировать, что не произойдет падения телевизора Pioneer.

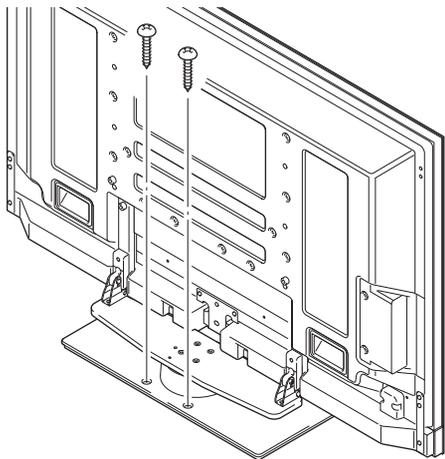
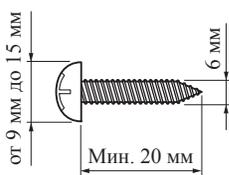
- Из-за веса телевизора Pioneer, его падение может привести к физическим повреждениям.
- Для безопасности соблюдайте особую осторожность, чтобы гарантировать, что не произойдет падения телевизора Pioneer

## Обеспечение устойчивости на тумбе под телевизор или другом месте

Обеспечьте устойчивость оборудования, как показано на схеме, с помощью имеющихся в продаже винтов.

### Внимание

- Для опоры телевизора Pioneer всегда должна использоваться тумба под телевизор достаточной прочности, ширины и толщины. Невыполнение этого условия может привести к падению.
- Для обеспечения устойчивости телевизора Pioneer на тумбе под телевизор используйте винты с номинальным диаметром 6 мм. Выберите надлежащие винты после консультации, если необходимо, с профессиональным монтажником.



### Внимание

- Для опоры телевизора Pioneer всегда должен использоваться столик достаточной прочности. Несоблюдение этого условия может привести к травмам и физическим повреждениям.
- При установке телевизора Pioneer, примите необходимые меры предосторожности, чтобы не допустить его падения или опрокидывания при чрезвычайных ситуациях, таких как землетрясения или катастрофы.
- Если не принять таких мер предосторожности, то телевизор Pioneer может упасть и вызвать физические повреждения.
- Винты, зацепы и другие фитинги, которые используются для крепления телевизора Pioneer, чтобы не допустить его опрокидывания, будут варьироваться в соответствии с составом и толщиной поверхности, к которой они будут крепиться.
- Выберите подходящие винты, зацепы и другие фитинги после первоначальной тщательной проверки поверхности, чтобы определить ее толщину и состав, и после консультации, если необходимо, с профессиональным монтажником.

## Использование стены для обеспечения устойчивости

### 1 Присоединение к телевизору Pioneer болтов для предотвращения падения.

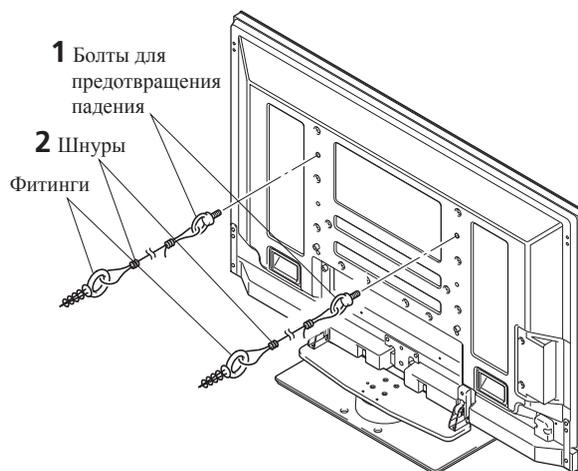
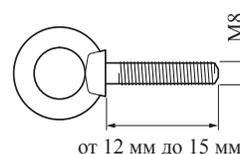
### 2 Использование прочных шнуров для обеспечения надлежащего и прочного крепления на стену, стойку или другой жесткий элемент конструкции.

- Выполняйте эту работу одинаковым образом на левой и правой сторонах.
- Длина используемых шнуров должна быть достаточной, чтобы обеспечить свободный поворот столика-подставки.

### Внимание

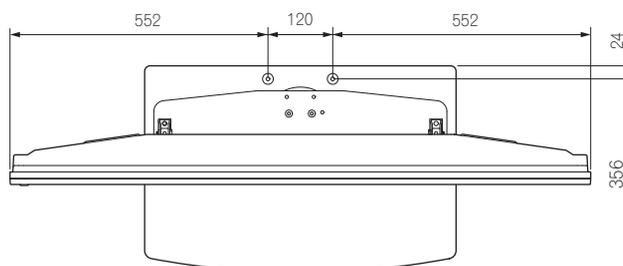
Используйте болты для предотвращения падения, тросы и фитинги, которые имеются в продаже.

Рекомендуемые болты:  
Номинальный диаметр M8  
Мин. 20 мм длиной от 12 мм до 15 мм



### ❖ Положение винтов столика-подставки: без громкоговорителей

Единицы: мм

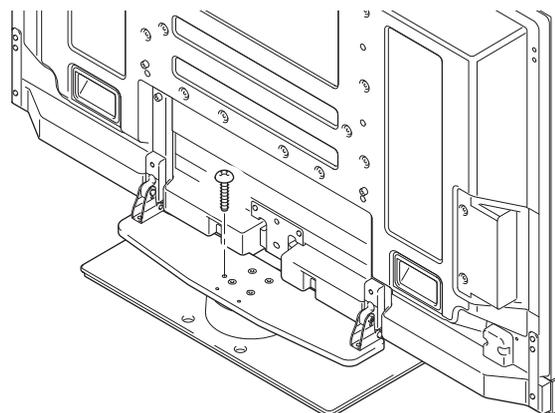
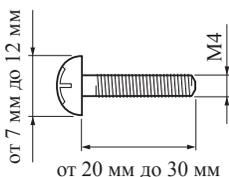


## Фиксация от поворота вперед

Обеспечьте устойчивость оборудования, как показано на схеме, с помощью винтов, имеющих в продаже.

### Внимание

Для фиксации от поворота вперед используйте винт с номинальным диаметром M4 и длиной от 20 мм до 30 мм.



## Отсоединение телевизора Pioneer от столика-подставки



Внимание

Для снятия телевизора Pioneer со столика-подставки обязательно всегда соблюдайте процедуру, описанную ниже, чтобы избежать чрезвычайных происшествий.

- 1 Прежде всего, удостоверьтесь, что крепежный болт наклона вперед/назад надежно затянут.
- 2 Сначала освободите место на ровном полу и т. д., куда Вы можете положить телевизор Pioneer, затем расстелите простыню для его защиты от царапанья или других повреждений.
- 3 Снимите громкоговорители.

- 4 Обращаясь к действиям 2 и 3 в разделе «Подсоединение телевизора Pioneer» (Страница 75.), снимите установочные винты (4 винта).

### Внимание

Не снимайте винты (M8 x 16 мм: серебристые) по процедуре 2 на странице 75. Опорные стойки могут выскользнуть с места и выпасть.

- 5 Держите телевизор Pioneer за его ручки и снизу, поднимайте дисплей вертикально.
- 6 Медленно уложите телевизор Pioneer на разложенную простыню экраном вниз по процедуре 2.

### Внимание

При повторном подсоединении телевизора Pioneer к столику подставке, удостоверьтесь, что левая/правая опорные стойки установлены под одним и тем же углом.

## Спецификации

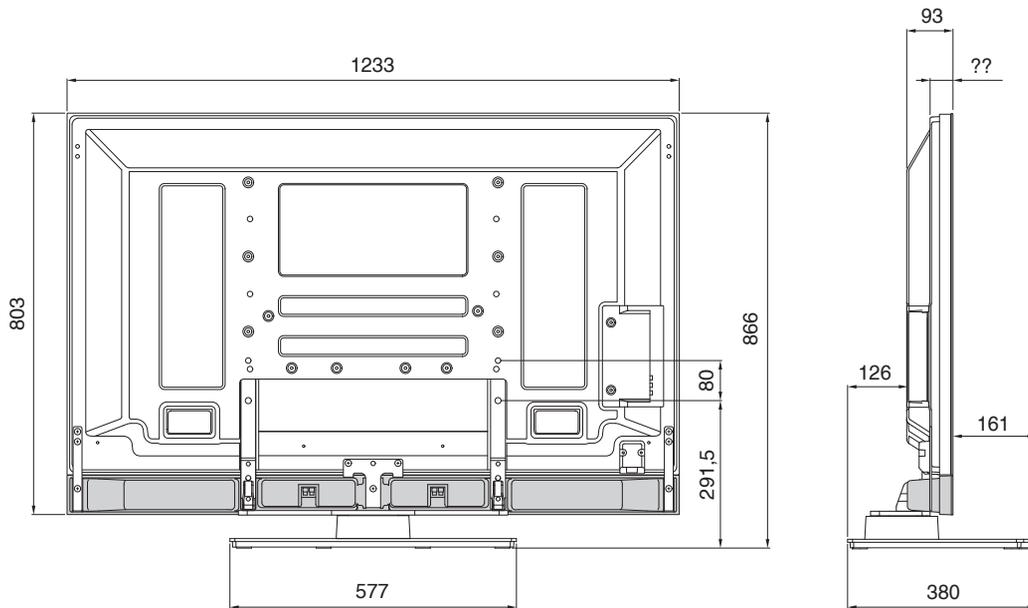
Наружные размеры 577 мм (Ш) x 321 мм (В) x 380 мм (Г) [При использовании опорных стоек S]  
Вес 10,8 кг

- Вышеуказанные спецификации и внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления для совершенствования продукта.

# Размерная схема

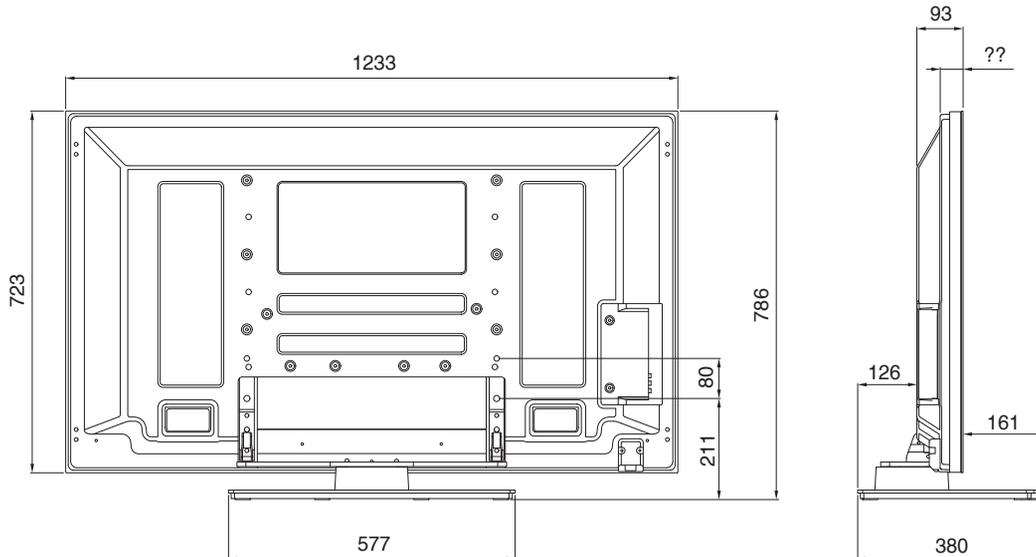
## Модель с 50-дюймовым дисплеем (модели с нижними громкоговорителями)

Единицы: мм



## Модель с 50-дюймовым дисплеем (кроме моделей с нижними громкоговорителями)

Единицы: мм



**Примечание:**

В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителя" и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года, корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет  
Переносное аудиооборудование: 6 лет  
Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет  
Автомобильная электроника: 6 лет

D3-7-10-6\_A\_Ru

**PIONEER CORPORATION**

4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153-8654, Japan

**Корпорация Пайонир**

4-1, Мегуро 1-Чоме, Мегуро-ку, Токио 153-8654, Япония

**PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

**PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

**PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

**PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

**PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia, TEL: (03) 9586-6300

**PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.**

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002\_Ru



Published by Pioneer Corporation.  
Copyright © 2008 Pioneer Corporation.  
All rights reserved.

Publication de Pioneer Corporation.  
© 2008 Pioneer Corporation.  
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.